⑹ Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall:

① Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore minors, person under conservatorship or person under Assistance who have obtained the consent necessary for concluding a contract maybe applicable under cases of special reason within the said clause.

② Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting.

③ Have Grade A or B "sale of products" in terms of the qualification for participating in tenders related to the Ministry of Justice (Single qualification for every Ministry and agency) in the fiscal year of 2016／2017／2018.

⑺ Time limit for tender: 13:30 5 October 2017 (Tenders submitted by mail: 17:00 4 October 2017)

⑻ Contact point for the notice: Teruhiro Kawaguchi, Supplies Section, Sapporo Prison, 2—1—5—1 Higashinaebo, Higashi-ku, Sapporo-shi, Hokkaido, Japan. TEL 011—781—2011 ext. 2159

## 入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成29年8月14日

支出負担行為担当官

京都刑務所長　重田　俊文

◎調達機関番号　013　◎所在地番号　26

○第１号

1　調達内容

⑴　品目分類番号　26

⑵　購入等件名及び数量　京都刑務所で使用する電力　①契約電力　308kW　年間使用予定電力量　1,229,000kWh　②契約電力　510kW　年間使用予定電力量　560,000kWh

⑶　調達件名の特質等　入札説明書及び仕様書で指定する特質等を有すること。

⑷　履行期間　平成29年12月１日から平成30年11月30日まで

⑸　履行場所　支出負担行為担当官京都刑務所長が指定する場所

⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の８パーセントに相当する金額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数を切り捨てた金額）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税業者であるかを問わず、見積もった契約金額の108分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。

なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。

⑶　平成28・29・30年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」の営業品目「その他」であって、「A」又は「B」の等級に格付けされ、近畿地域の資格を有する者であること。

⑷　電気事業法第３条第１項の規定に基づき一般電気事業者としての許可を得ている者又は同法第16条の２第１項の規定に基づき特定規模電気事業者としての届出を行っている者であること。

⑸　競争参加資格を有しない者で入札に参加しようとする者は、入札書受領期限までに競争参加資格を受け、競争参加資格者名簿に登録され、当該等級に該当する場合のみ入札に参加できる。

⑹　二酸化炭素排出原単位、未利用エネルギーの活用、再生可能エネルギーの導入に関し、入札説明書に記載する基準を満たすこと。

3　入札書の提出場所等

⑴　契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問合せ先

〒607—8144 京都府京都市山科区東野井ノ上町20　電話075—581—2171　①用度課用度係長　江口　文仁　内線2232　②作業部門企画主任　奥村　栄祐　内線2253

⑵　入札説明書の交付方法　本公告の日から上記３⑴の場所にて交付する。

⑶　入札説明会の日時及び場所　上記３⑴の場所にて随時実施する。

⑷　入札、開札の日時、場所及び提出方法　平成29年10月12日　①15時30分　②16時30分　京都刑務所庁舎第一会議室　持参又は郵送すること（ただし、郵送による入札については、平成29年10月11日17時00分までに上記３⑴宛てに郵送すること。）。

4　その他

⑴　契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除

⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、仕様書に記載された確認書等を指定期日までに提出しなければならない。また、開札日の前日までの間において、支出負担行為担当官京都刑務所長から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。

⑷　入札の無効　この公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札は、無効とする。

⑸　契約書作成の要否　要

⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると支出負担行為担当官京都刑務所長が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって、予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。

⑺　手続における交渉の有無　無

⑻　電子調達システム利用　本件は、電子調達システムを利用することができる案件である。

⑼　詳細は入札説明書による。

5　Summary

⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity: Toshifumi Sigeta the Warden of Kyoto Prison

⑵　Classification of the products to be procured: 26

⑶　Nature and quantity of the products to be purchased: Electric power to be consumed at Kyoto Prison; ①Contracted power 308kW; Estimated annual consumption of 1,229,000kWh ②Contracted power 510kW; Estimated annual consumption of 560,000kWh

⑷　Fulfillment period: From 1 December 2017 to 30 November 2018

⑸　Fulfillment place: Place designated by official in charge of disbursement of the procuring entity

⑹　Qualification for participating in the tendering procedures: Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall: ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Persons under curatorship or person under assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have the Grade A or B in Sale of product in Kinki Region in terms of the qualification for participating in tenders laid down by the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years of 2016, 2017, 2018 ④Have permission to be a general electric enterprise in accordance with Article 3, Section1 of the Electricity Utilities Industry Law, or have registered as a specified scale electric enterprise in accordance with Article 16—2, Section 1 of the same law. ⑤Have above-mentioned grade before the Time-limit for the tender by obtaining the qualification and being registered in the list of qualified tenderers. ⑥Fulfill the requirement mentioned in the tender manual that are started from the viewpoint of reducing $CO_2$.

⑺　Time-limit for the tender: ①15:30 ②16:30, 12 October 2017 (for the tenders submitted by mail; 17:00, 11 October 2017)

⑻　Contact point for the notice: Kyoto Prison, 20 Inouecho, Higashino, Yamashinaku, Kyoto-City 607—8144, Japan. TEL: 075—581—2171 ①Fumihito Eguchi Supply Section ext. 2232 ②Eisuke Okumura Industry Section ext. 2253